

Pytlíková Markéta

Publikace ASEP , Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.

Druhy dokumentů: Článek v impaktovaném periodiku, Článek v odborném periodiku, Monografie, Kapitola v monografii, Konferenční příspěvek (mezinárodní konf.), Konferenční příspěvek (lokální konf.)

Období: 2014, 2015, 2016, 2017, 2018

Databáze: ASEP

0473138 - ÚJČ 2017 RIV CZ cze B - Monografie kniha jako celek

Homolková, Milada - Dragoun, Michal - Čornej, Petr - Mutlová, Petra - Studničková, Milada - Pytlíková, Markéta - Voleková, Kateřina - Kreisingerová, Hana - Lukšová, Zuzana - Svobodová, Andrea

Tabule staré a nové barvy Mikuláše z Drážďan ve staročeském překladu.

[The Tables of the Old and New Colour by Nicholas of Dresden in an Old Czech Translation.]

Praha: Scriptorium, 2016. 414 s. ISBN 978-80-88013-41-9

Grant CEP: GA ČR(CZ) GBP405/12/G148

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: Old Czech * Hussitic literature * Illuminated manuscripts

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0270391>

- [Výsledek v RIV](#)

0505810 - ÚJČ 2020 CZ cze C - Konferenční příspěvek (zahraniční konf.)

Pytlíková, Markéta

K překladové stránce staročeských Výkladů hebrejských jmen.

[On the style of the Old Czech translation of Interpretationes hebraicorum nominum.]

Lidská zkušenost jako součást jazykové sémantiky (?). Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2018 - (Bednaříková, B.; Stůjová, P.), s. 110-118.

Sborníky. ISBN 978-80-244-5394-1.

[Mezinárodní setkání mladých lingvistů Olomouc 2014 /15./, Olomouc (CZ), 12.05.2014-14.05.2014]

Grant CEP: GA ČR GAP406/10/1153

Institucionální podpora: RVO:68378092

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

Obor OECD: Linguistics

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0297203>

0440726 - ÚJČ 2015 CZ cze C - Konferenční příspěvek (zahraniční konf.)

Pytlíková, Markéta

Průzkum paralelních dvojязыčných textů v otázce určení autorství staročeského překladu.

[A survey of parallel bilingual texts in connection with determining various translating individualities within the oldest Czech translations.]

Lingvistika Praha 2014. Praha: Filozofická fakulta UK, 2014 - (Beneš, M.; Benešová, L.; Křivan, J.; Prokšová, H.; Smejkalová, K.; Zíková, M.). ISSN 1805-9988.

[Lingvistika Praha /2./, Praha (CZ), 10.4.2014-12.4.2014]

Grant CEP: GA ČR GAP406/10/1140

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: 14th century * attribution of translation * authorship of translation * Bible * Old Czech * parallel texts * translation * translators

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

<http://lingvistikapraha.ff.cuni.cz/node/196>

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0243875>

0440350 - ÚJČ 2015 RIV CZ cze M - Část monografie knihy

Pytlíková, Markéta

Soudobé výkladové pomůcky užívané při prvním českém překladu bible a jejich vztah k propriálními vysvětlivkám.

[Contemporary commentaries and their relationship to the explanatory notes of proper nouns in the first Czech translation of Bible.]

Amica Sponsa Mater. Bible v čase reformace. Praha: Kalich, 2014 - (Halama, O.), s. 33-44. ISBN 978-80-7017-213-1

Grant CEP: GA ČR GAP406/10/1140

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: Old Czech * Bible * commentary * Nicholas of Lyra * translation * Glossa * proper nouns * explanatory notes

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0243468>

- [Výsledek v RIV](#)

0473019 - ÚJČ 2017 RIV CZ cze J - Článek v odborném periodiku

Pytlíková, Markéta - Svobodová, Andrea

Staročeské biblické prology: textové dochování a výběr výchozího rukopisu pro kritickou edici.

[The Old Czech Bible Prologues: the Textual Evidence and the Choice of the Primary Manuscript for a Critical Edition.]

Listy filologické. Roč. 139, 1/2 (2016), s. 73-89. ISSN 0024-4457

Grant CEP: GA ČR GA15-06405S

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: Old Czech * prologues to Bible books * Litoměřice Prologues * St. Vitus Metropolitan Chapter Prologues * critical edition

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0270197>

- [WOS](#)
- [Výsledek v RIV](#)

0492011 - ÚJČ 2019 RIV CZ cze C - Konferenční příspěvek (zahraniční konf.)

Pytlíková, Markéta

Staročeský překlad Výkladů hebrejských jmen jako specifický zdroj lexikálních jednotek.

[The Old Czech Translation of Interpretationes hebraicorum nominum as a Unique Source in Lexical Units.]

Jazyková euromosaika. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2018 - (Bednaříková, B.; Jensenová, D.; Stůjová, P.), s. 33-48. Sborníky. ISBN 978-80-244-5282-1.

[Mezinárodní setkání mladých lingvistů /14./, Olomouc (CZ), 06.05.2013-08.05.2013]

Grant CEP: GA ČR GAP406/10/1153

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: translation * interpretation * names * Bible * Old Czech * hapax legomenon * Výklady hebrejských jmen * Interpretationes hebraicorum nominum

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

Obor OECD: Linguistics

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0285753>

- [Výsledek v RIV](#)

0439758 - ÚJČ 2015 RIV SK cze C - Konferenční příspěvek (zahraniční konf.)

Pytlíková, Markéta

Výklady Mikuláše z Lyry v nejstarším staročeském biblickém překladu.

[Commentaries of Nicholas of Lyra within the oldest Czech Bible translation.]

Varia 22. Zborník plných príspevkov z 22. kolokvia mladých jazykovedcov. Nitra: Katedra slovenského jazyka Filozofickej fakulty UKF, 2014 - (Dudová, K.), s. 356-363. ISBN 978-80-558-0565-8.

[Kolokvium mladých jazykovedcov /22./, Nitra (SK), 05.12.2012-07.12.2012]

Grant CEP: GA ČR(CZ) GBP405/12/G148

Institucionální podpora: RVO:68378092

Klíčová slova: Old Czech Bible * Books of Maccabees * translation * expository notes * commentary * Nicholas of Lyra

Kód oboru RIV: AI - Jazykověda

<http://www.juls.savba.sk/ediela/varia/22/Varia22.pdf>

Trvalý odkaz: <http://hdl.handle.net/11104/0242993>

- [Výsledek v RIV](#)